



**DEMANDE DE PROPOSITION  
REQUEST FOR PROPOSAL**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:  
RETURN BIDS TO :**

MAT.DMarP3BidReceiving-  
DOMar3ReceptiondesSoumissions@forces.gc.ca

Attn: Mia Yoonmi Ko, DO Mar 3-5-2

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**L'invitation prend fin/  
Solicitation Closes :**

At / à : **14:00 (HAE)**

On / le : **06 juillet 2020**

<b>Titre / Title:</b> MRC Services professionnels audiovisuels	<b>No de l'invitation/ Solicitation No.:</b> W8482-206346/A
<b>No de la modification -Amendment No.</b> 003	<b>Date de l'invitation/Date of Solicitation :</b> 26 juin 2020
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à:</b> Directorate of Maritime Procurement Mia Yoonmi Ko, DO Mar 3-5-2 <a href="mailto:MAT.DMarP3BidReceiving-DOMar3ReceptiondesSoumissions@forces.gc.ca">MAT.DMarP3BidReceiving-DOMar3ReceptiondesSoumissions@forces.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. / N° de téléphone:</b> N/A	<b>FAX No / No de fax:</b> N/A
<b>Destination:</b> Department of National Defence (DND) 101 Colonel By Drive Ottawa, ON, Canada K1A 0K2	

**Instructions:**

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

**Instructions:**

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

<b>Livraison exigée/Delivery required:</b> voir ici	<b>Livraison proposée/Delivery offered:</b>
<b>Raison sociale et adresse du fournisseur/Vendor Name and Address :</b>	
<b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie/Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) :</b>	
<b>Nom/Name :</b> _____	<b>Titre/Title :</b> _____
<b>Signature:</b> _____	<b>Date:</b> _____

---

**L'AMENDEMENT 003 À LA SOLLICITATION W8482-206346/A EST SOULEVÉ À:**

- i. CORRIGER UNE ERREUR DANS LA PIÈCE JOINTE 1 À LA PARTIE 3, SOUMISSION FINANCIÈRE ; ET
- ii. TÉLÉCHARGER UNE PIÈCE JOINTE 1 RÉVISÉE À LA PARTIE 3, SOUMISSION FINANCIÈRE, DANS LA SECTION "PIÈCES JOINTES".

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**